

Kultur- och fritidsnämnden


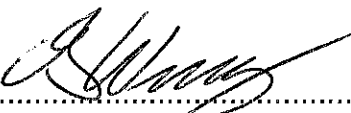
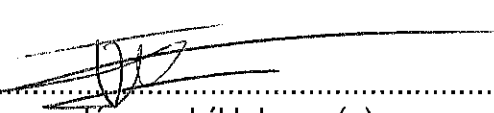
2020-06-10

Plats och tid: Kommunalkontoret, Jokkmokk, kl. 13.00-16.30

Beslutande ledamöter: Mats Wennberg (s) ordförande Ingrid Metelius (s) deltog på distans
Jérémy L'Helguen (v)
Asbjörn Thunborg (m)

Övriga närvarande: Ann Enberg, sekreterare Patrik Sundberg kultur- och fritidschef

Tid och plats för justering: måndag 22 juni 2020

Paragrafer: 29-53
Underskrifter: Sekreterare 
Ordförande 
Justerande 
Ann Enberg
Mats Wennberg (s)
Jérémy L'Helguen (v)

ANSLAG / BEVIS

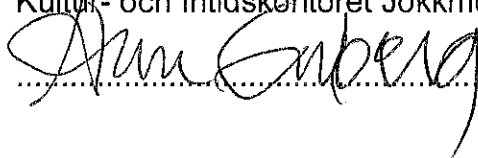
Organ: Kultur- och fritidsnämnden

Sammanträdesdatum: 2020-06-10

Datum för anslags uppsättande: 2020-06-22

Datum för anslags nedtagande: 2020-07-13

Förvaringsplats för protokollet: Kultur- och fritidskontoret Jokkmokk

Underskrift: 

§ 29

Innehållsförteckning

Ärenden markerade med * behandlas bakom stängda dörrar.

Justerandes signatur



Utdragsbestyrkande



§ 30

Val av justerare

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att utse Jérémy L'Helguen till justerare.

Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att utse justerare.

Justerandes signatur



Utdragsbestyrkande



§ 31

Godkännande av föredragningslistan

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att ta bort ärende verksamhetsplan och flytta det till nästa sammanträde.

Justerandes signatur



Utdragsbestyrkande



§ 32

Ekonomiska redovisning

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Ärende

Se bilaga



Budgetuppföljning3 redbegrepp

JOKKMOKKS KOMMUN
Utskriven av : Patrik Sundberg

Kod	Ansvar Slag	Redovisning		Budget		Avvikelse
		Jan 20 - Maj 20	Jan 20 - Maj 20	Jan 20 - Maj 20	Jan 20 - Maj 20	
Ansvar						
61000	Kultur o Fritidschef	718 982,51	782 000,00		63 017,49	
3	Intäkter	0,00	0,00		0,00	
5	Kostnad för arbetskraft	708 893,97	666 000,00		-42 893,97	
6	Hyror, förbr mtrl & dyl	1 438,94	23 000,00		21 561,06	
7	Resor samt div tjänster	8 649,60	93 000,00		84 350,40	
Ansvar						
61100	Anna-Karin Aira	1 237 445,76	417 000,00		-820 445,76	
Slag						
3	Intäkter	-691 959,78	-1 812 000,00		-1 120 040,22	
4	Inköp div mtrl & tjänster	72 086,80	322 000,00		249 913,20	
5	Kostnad för arbetskraft	1 113 335,56	1 128 000,00		14 664,44	
6	Hyror, förbr mtrl & dyl	316 796,62	312 000,00		-4 796,62	
7	Resor samt div tjänster	426 552,06	467 000,00		40 447,94	
8	Övr intäkter & kostnader	634,50	0,00		-634,50	
Ansvar						
61200	Ann Enberg	3 578 699,92	1 918 000,00		-1 660 699,92	
Slag						
3	Intäkter	-103 760,10	-989 000,00		-885 239,90	
4	Inköp div mtrl & tjänster	933 372,93	711 000,00		-222 372,93	
5	Kostnad för arbetskraft	1 456 599,59	1 075 000,00		-381 599,59	
6	Hyror, förbr mtrl & dyl	899 463,82	910 000,00		10 536,18	
7	Resor samt div tjänster	392 950,18	211 000,00		-181 950,18	
8	Övr intäkter & kostnader	73,50	0,00		-73,50	
Ansvar						
61300	Bibliotekschef	570 312,67	1 122 000,00		551 687,33	
Slag						
3	Intäkter	-840 505,10	-341 000,00		499 505,10	
4	Inköp div mtrl & tjänster	0,00	11 000,00		11 000,00	
5	Kostnad för arbetskraft	669 794,11	740 000,00		70 205,89	
6	Hyror, förbr mtrl & dyl	623 785,62	602 000,00		-21 785,62	
7	Resor samt div tjänster	117 069,04	110 000,00		-7 069,04	
8	Övr intäkter & kostnader	169,00	0,00		-169,00	
Totaler		6 105 440,86	4 239 000,00		-1 866 440,86	

Handwritten initials/signature

§ 33

Tertialrapport 1 2020

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Ärende

Se bilaga.

Justerandes signatur

J.L'A

Utdragsbestyrkande

MW

Kultur- och fritidsnämnden

Tkr	Bokfört utfall januari-april 2020	Justeringar januari-april 2020	Justerat utfall januari-april 2020	Helårs-prognos 2020	Helårs-budget 2020	Avvikelse vid årets slut
Intäkter (+)	1 513	2 372	3 885	8 995	7 547	1 448
Kostnader (-)	-6 464	-638	-7 102	-19 018	-17 720	-1 298
Resultat	-4 951	1 734	-3 217	-10 023	-10 173	150

Intäkter, justering avser; Byggdemedel 1486 tkr, Digidel, 70 tkr, Stärkta bibliotek 108 tk, Garanterat bra böcker 50 tkr samt Leader polaris (Midnattsolensträdgård) 638 tkr.

Kostnader, justering avser; Midnattsolensträdgård, det är en eftersläpning då vi ansöker tillbaka medel från Leader Polaris

Årets verksamhet

Kulturskolans frivilliga kurser i musik och teater i Kulturskolan har fortsatt som vanligt, trots Corona utbrottet. Däremot har vi ingen öppen verksamhet, så som det var planerat, eftersom den personal som var tilltänkt för de öppna kurserna blev tillgänglig i slutet av mars och då var vi mitt inne i pandemin. För den kulturella och kreativa sektorn har Corona pandemin inneburit. KUPP har utifrån rådande restriktionerna under Covid-19, fått färre ansökningar om bidrag till kulturarrangemang. Våra egna evenemang och skolföreställningar har vi fått skjuta fram till hösten. Östra Hörnet har fortsatt som vanligt och det har fungerat bra. Vi arrangerade vår första digitala ordförande träff 7 maj med 15 föreningar både idrotts- och kulturföreningar, Naturens dag har vi beslutat att flytta till hösten. Idrottsgalan var planerat till november men kommer flyttas fram, inga restauranger har lämnat in offerter på matserveringen. Inom biblioteket pågår Kulturrådets satsning på *Stärkta bibliotek*. Fokus för detta läsår är på ungdomsverksamhet. Med hjälp av Internetstiftelsen startade biblioteket ett Digidelcenter med målet att ge medborgarna en högra digital kompetens. Projektet är nu inne på det sista året.

Ekonomi:

Lägre kostnader då verksamhet och arrangemang blivit inställda eller framflyttade gör att vi prognostiserar ett positivt resultat på helåret på 150 tkr.

Framtiden:

Vi jobba mer med hur vi kan hjälpa föreningarna och hur vi själva kan skapa möten på digitalt vis samt utbildningar för föreningar digitalt.

Under sommarlovet kommer kulturskolan att göra öppna verkstäder utomhus. Östra Hörnet planerar tre veckor med sommarlovsaktiviteter i juni och juli. Vi har i år fler utflyktsmål och vi gör om vår broschyr med bättre karta och gps punkter, då mer personer förväntas vilja ut i naturen. Ett första möte är planerat till 18 maj med pensionärsföreningarna för att hjälpa dessa att stimulera 70 + gruppen till genomförbara aktiviteter. Digidelcenter-projektet skulle ha avslutats i december men p.g.a. nuvarande situation har vi sökt en förlängning till mars 2021. Verksamheten har i hög grad fått ställas om till telefon- och mailsupport då våra drop-

J.L '4

in tillfällen är inställda tills vidare. Coronapandemin har också medfört att biblioteken måste beställa stora mängder fjärrlån då hemkommande elever från gymnasier, högskolor och universitet kommit till biblioteket för att beställa fjärrlån.

Investeringar;

Upphandling pågår på ny pistmaskin

J.C.'s

MM

§ 34

Budgetuppföljning för KUPP år 2020 –

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Ärende

Se bilaga

Budgetuppföljning för KUPP, 2020-05-29

Ansvar 61100, verksamhet 3370, projekt 8010

Akt	Kostnader	Budget enl. ansökan	Redovisat Jan 20 - Maj 20 Inkl bevilj. bidrag	Differens
	Potter för bidragsgivning:			
	Jokkmokks marknad och Ung marknad	150,0	45,0	105,0
	Livemusik	50,0	35,0	15,0
	Sommar- och höstmarknadsarrangemang	40,0	0,0	40,0
	Julmarknad	30,0	50,0	-20,0
	Nordenskiöldsveckan	30,0	0,0	30,0
	Övriga projekt	122,0	20,0	102,0
574	Summa potter	422,0	150,0	272,0
	Andra bidrag:			
	Filmpool Nord	90,0	0,0	90,0
	BD Pop	42,0	0,0	42,0
574	Summa andra bidrag	132,0	0,0	132,0
	Arrangemang med intäkter	240,0	0,0	240,0
574	Förlusttäckningsgaranti	240,0	0,0	240,0
574	Summa bidragsgivning och förlusttäckningsgaranti	794,0	150,0	644,0
	Egna projekt:			
503	Utveckling, utbildning KKN, samt konstnärsresidens	100,0	7,3	92,7
575	Övriga egna projekt, t.ex. konserter, samarrangemang	160,0	42,1	117,9
585	Marknadsarrangemang på Bio Norden och Folkets Hus	200,0	439,2	-239,2
	Summa egna projekt	460,0	488,6	-28,6
	Personal- och kontorskostnader:			
573	Projektassistent och arrangemangsansvarig 50 %	274,3	110,5	163,8
513	Information/marknadsföring	35,7	10,6	25,1
508	Övriga kostnader (kontorskostn, mtrl, resor, möten)	68,0	17,4	50,6
	Summa personal och kontor	378,0	138,5	239,5
	Summa kostnader	1 632,0	777,1	854,9
Akt	Intäkter	Budget enl. ansökan	Redovisat Jan 20 - Maj 20	Differens
575	Egna projekt	0,0	1,3	-1,3
585	Marknadsarrangemang på Bio Norden och Folkets Hus	0,0	159,7	-159,7
	Byggedel	1 632,0	0,0	1 632,0
	Summa intäkter	1 632,0	161,0	1 471,0
	Nettokostnader för Kultur & Fritid	0,0	-616,1	616,1

J.L'H

MW

Utbetalningar bidrag akt 574

Ins. Datum	Trans text	Bokf belopp	Kategori
20200113	ARCTIC DESIGN JOKKMOKK	15000	Marknad 2020
20200520	JOKKMOKKS RIKSTEATERFÖRENIN	15000	Övriga projekt
20200514	AJTTE, SV FJÄLL & SAMEMUSEUM	30000	Marknad 2020
		60 000	

Beviljade men ej utbetalda bidrag, akt 574

	Popkollo Norrbotten	20 000	Inställt
	Julmarknad o kulturfestival	50 000	Julmarknad
	Mirja Palo livestreaming	10 000	Livemusik
	Järna livekonsert	25 000	Livemusik
	Älvsby konstkollo, prel	5 000	BoU - 1000 kr/ungdom
	Norenskiöldsloppet	20 000	Inställt
		130 000	
	Minus inställda projekt	90 000	

Kostnader

503	Kreativa näringar	7,3	
508	Övriga driftskostnader	17,4	
513	Information/marknadsför.	10,6	
518	Inköp scenkonst	2,4	felkontering, är verks 335
571	Projekt 1 KUPP	0	fel budgeterat?
573	Projektassistent 1	110,5	
574	Bidrag projekt	60	
575	Egna projekt	42,1	
585	Egna marknadsprojekt	439,2	
Totaler		689,5	#REFERENS!
		90	
		777,1	

Intäkter

		0	
518	Inköp scenkonst	-0,1	felkontering
571	Projekt 1 KUPP	0	felkontering i budget?
575	Egna projekt	-1,2	
585	Egna marknadsprojekt	-159,7	
Totaler		-161	

J.L. # NW

§ 35

Dnr 2020:434

KUPP-ansökan: Lions Club Jokkmokk – Guldkant 2020*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 6 000 kr till musikunderhållningen om det är möjligt att genomföra arrangemanget på grund av rådande omständigheter med Corona pandemin.

Ovanstående belopp har beviljats er under förutsättning att Jokkmokks kommun och KUPP-projektet tydligt framgår som finansiär av Ert projekt, både vid marknadsföring och vid slutprodukten/genomförandet, samt att projektet marknadsförs offentligt.

Vi skickar med en blankett för redovisning av hur bidraget använts.

Ärende

Lions Club Jokkmokk ansöker om 9 000 kr för att genomföra ett evenemang för pensionärer på Kaitumgården/särskilda boenden och pensionärer med hemtjänst, ca 100 personer. Det ska vara ett evenemang som ger de boende en guldkant på vardagen. Arrangemanget har blivit en succé under 2018 och 2019, så i år vill föreningen bjuda på en utökad underhållning med främst lokala underhållare. Evenemanget genomförs i december med ideella krafter samt med hjälp av Kaitumgårdens personal.

Total kostnad är 25 000 kr, varav 16 000 kr med insamlade medel.

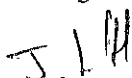
Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Middagskostnaderna täcks av de insamlade medlen. KUPP kan ge ett mindre bidrag till lokal musikunderhållning. Bidraget kan betalas ut mot rekvisition under senhösten 2020, under förutsättning att Folkhälso-myndighetens restriktioner för äldre har tagits bort.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Jérémy L'Helguen föreslår att bevilja bidrag med 6 000 kronor.

Ingrid Metelius föreslår avslag.



Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden bifaller L'Helguens förslag.

Ingrid Metelius (s) reserverar sig mot beslutet och meddelar att hon avser att före justeringen komma in med en skriftlig reservation.

Reservation till punkt 7, KUPP-ansökan från Lions Club Jokkmokk

Jag reserverar mig mot beslutet att bevilja KUPP-medel till Lions arrangemang enligt ansökan av följande skäl:

Arrangemanget är subskriberat, har karaktär av privat fest, för vilket KUPP-medel inte bör utgå.

Jokkmokk 2020-06-10


Ingrid Metelius

S. L. B

MW

§ 36

Dnr 2020:323

KUPP-ansökan: Porjus Sportstugeförening – Brädfodring av tipi Orpusviken*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan.

Ärende

Porjus sportstugeförening ansöker om 8 500 kr för att brädfodra en tipi vid badplatsen Orpusviken i Porjus. Föreningen har under två år försökt att skapa en trevligare plats genom att bl.a. upprusta dasset och bygga en ny grillkåta. De har nu rest stommen till en tipi med hjälp av telefonstolpar och söker medel till brädfodringen. Arbetet görs ideellt av medlemmarna.

Total kostnad: 8 500 kronor

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Eftersom KUPP i första hand är en bygdemedelspott för utveckling av kultur-projekt och kulturarrangemang faller denna ansökan utanför målet för våra medel. Föreningen skulle istället kunna söka egna bygdemedel för upprustning av Orpusviken, och då eventuellt ta med andra byggnationer/förbättringar som medlemmarna vill göra.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Asbjörn Thunborg föreslår att bevilja bidrag.

Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden beslutar att avslå ansökan.

Asbjörn Thunborg (m) reserverar sig mot beslutet.

§ 37

Dnr 2020:504, 2020:502, 2020:503

***KUPP-ansökan: Åjtte svenskt fjäll- och samemuseum –
Föreläsningar på Åjtte – vintermarknaden 2021, Bildspel,
Gamla hallen vintermarknaden 2021, Utomhusaktiviteter -
vintermarknaden 2021**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja bidrag med 40 000 kronor för de tre ansökningarna om det är möjligt att genomföra arrangemanget på grund av rådande omständigheter med Corona pandemin.

Ovanstående belopp har beviljats er under förutsättning att Jokkmokks kommun och KUPP-projektet tydligt framgår som finansiär av Ert projekt, både vid marknadsföring och vid slutprodukten/genomförandet, samt att projektet marknadsförs offentligt.

Vi skickar med en blankett för redovisning av hur bidraget använts

Ärende

Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum ansöker om 41 500 kr i bidrag för att genomföra föreläsningar på temat "Ren lycka – livet i norr". Bland tänkta föreläsare finns Lilian Ryd, som skrivit om renskötarkvinnor och livet i de sista rajderna, Leila Nutti, som skrivit boken om renvallning, Britt-Inger Blind, om renen i den samiska hushållningen, Peter Ericson om några samiska föregångsgestalter, samt Lisbeth Kielatis om svålltja, den samiska skinnkoltan.

Total kostnad: 83 000 kronor

Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum ansöker om 12 000 kr bidrag för att genomföra arrangemanget Bildspel i Gamla hallen under Jokkmokks marknad 2021. Bildspelet har samma tema som nästa års marknad, nämligen "Ren lycka – livet i norr". Det blir 5–10 min långa bildspel med Jonas Vannar, renskötare i Sirges sameby, som visas fyra gånger under marknaden.

Total kostnad: 24 000 kronor

Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum ansöker om 16 725 kr i bidrag för att genomföra utomhusaktiviteter på temat "Ren lycka – livet i norr". Bröderna Nilas och Elias Kuoljok kommer att berätta om sin vardag i renskötelsen, och en tam ren finns med utanför entrén vid dessa presentationer. Per Nils Gunnare berättar om renskötseåret vid elden 45 min per dag i tre dagar.

Total kostnad: 33 450 kronor

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Det är mycket värdefullt att Åjtte lyfter fram marknadens tema varje år genom aktiviteter och föreläsningar. I år har museet tre ansökningar på temat "Ren lycka – livet i norr" och museet räknar med att själv kunna finansiera hälften av kostnaderna. Eftersom vi detta år har en mindre pott för marknadsarrangemang måste vårt bidrag till Åjtte att sänkas. Mitt förslag är att Åjtte själv får avgöra vilka delar i de tre inlämnade ansökningarna (diarienummer 2020:502–504) som är genomförbara med en lägre budget, så därför bör vårt bidrag gälla alla tre ansökningar som helhet.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ingrid Metelius föreslår att bevilja bidrag med 40 000 kronor och att attsatsen om intäkter tas bort.

Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden beslutar i enlighet med Ingrid Metelius förslag.



§ 38

Dnr 2020:490

KUPP-ansökan: Danskollektivet Ronny – Dansfilmen Gidágiesse*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 25 000 kronor om det är möjligt att genomföra arrangemanget på grund av rådande omständigheter med Corona pandemin.

Ovanstående belopp har beviljats er under förutsättning att Jokkmokks kommun och KUPP-projektet tydligt framgår som finansiar av Ert projekt, både vid marknadsföring och vid slutprodukten/genomförandet, samt att projektet marknadsförs offentligt.

Vi skickar med en blankett för redovisning av hur bidraget använts

Ärende

Danskollektivet Ronny ansöker om 50 000 kr i bidrag för att genomföra dansfilmprojektet Gidágiesse. Projektets syfte är att lyfta samisk kultur och samhälle genom film/screendance och passar bra att genomföras just nu under Corona pandemin, eftersom det ger jobb till flera frilansande konstnärer som har det tufft pga. inställda evenemang. Idén till filmen kommer från Liv Aira, dansare och koreograf från Jokkmokk. Andra kulturarbetare i projektet som har anknytning till Jokkmokk är Elin Teilus, jojk och komposition, och Lise Tapio Pittja, kostym. Filmen ska spelas in i Jokkmokks kommun.

Total kostnad: 166 000 kr

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

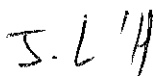
Eftersom detta projekt redan har beviljats medel av Kulturrådet finns det goda förutsättningar för att det ska kunna genomföras. Under Corona pandemin är det viktigt att stödja alternativa projekt för våra kulturarbetare.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ingrid Metelius föreslår att bevilja bidrag med 25 000 kronor.

Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden beslutar i enlighet med Ingrid Metelius förslag.



§ 39

Dnr 2020:510

KUPP-ansökan: Marika Renhuvud – Samiska berättarsagor för barn*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan och uppmana ansökaren att återkomma när arrangemanget sker i Jokkmokk.

Ärende

Marika Renhuvud, Falun, ansöker om 50 000 kr i bidrag för att arbeta fram föreställningen "Samiska berättarsagor för barn", som hon planerar att genomföra med Liv Aira, dansare från Jokkmokk. De två dansarna har tillsammans ett gemensamt danskompani, "Invisible People Contemporary Dance Company". Föreställningen blir en interaktiv barndansföreställning baserad på samiska barnsagor för alla slags barn i åldern 4–10 år, som också kan kombineras med Skapande skola-workshops för skolelever.

Total kostnad: 580 000 kr

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Målet att skapa en samisk barndansföreställning är allmänt och inte specifikt riktat till Jokkmokk som kommun. I KUPP måste vi i första hand se till att stötta projekt som har den kreativa sektorn i Jokkmokk som bas.

§ 40

Dnr 2020:492

KUPP-ansökan: Maria Klang och Petra Holmbom – Vårt arv – Mijá árbbe*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

Att bevilja 30 000 kronor under förutsättning att projektet kan få ytterligare finansiering som gör genomförandet realistiskt. Godkända beslut från finansiärerna bör därför visas innan bidrag kan rekvireras.

Ovanstående belopp har beviljats er under förutsättning att Jokkmokks kommun och KUPP-projektet tydligt framgår som finansiär av Ert projekt, både vid marknadsföring och vid slutprodukten/genomförandet, samt att projektet marknadsförs offentligt.

Vi skickar med en blankett för redovisning av hur bidraget använts

Ärende

Maria Klang och Petra Holmbom ansöker om 138 756 kronor i bidrag för genomförandet av pop-up-fotoutställningen "Vårt arv - Mijá árbbe". Utställningen ska kunna göras med bilder av olika fotografer, och på olika platser. Projektet passar bra att genomföra nu med tanke på Corona pandemin, eftersom bilderna ska placeras utomhus med stort avstånd från varandra. Utställningen ska sprida kunskap och traditioner om det samiska arvet, men ska även kunna användas i utbildningssyfte.

Total kostnad: 138 756 kronor

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Detta är en slags uppföljning av Petra Holboms tidigare utställning Dálvveniego, Vinterdrömmar, som blev mycket populär. Utställningen gick att använda i många olika sammanhang. Det här projektet har bara angett KUPP som finansiär, men för att genomförandet ska bli realistiskt krävs det fler finansiärer. Enligt mejlkonversation med Petra Holmbom kommer de att söka bidrag från bland annat Sparbanken Nord. Och föreslår att bevilja ett bidrag på 30 000 kr under förutsättning att projektet kan få ytterligare finansiering som gör genomförandet realistiskt. Godkända beslut från finansiärerna bör därför visas innan bidraget kan rekvireras.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ingrid Metelius föreslår att bevilja bidrag med 30 000 kronor.

Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden beslutar i enlighet med Ingrid Metelius förslag.

Justerandes signatur

J. L'H

Utdragsbestyrkande

MW

§ 41

Dnr 2020:513

***KUPP-ansökan: Malin Segerström – Barnbok för
läsåldern 7–9 år****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan.

Ärende

Malin Segerström ansöker om 30 000 kr i bidrag för att under tre månader kunna arbeta med illustrationer till en barnbok med titeln "Sagan om Telefania". Manus till boken har hon skrivit under en skrivarkurs hos LTU. Efter projektets slut ska hon skicka manus med egna bilder till olika förlag för eventuell publicering.

Boken handlar om en pojke som heter Ingvar. Han tycker att det mesta är tråkigt. Men han älskar att spela på sin mobiltelefon och en dag hamnar han på ett magiskt sätt i landet Telefania, som är en spännande värld inspirerad av de spel och appar som finns i våra telefoner. Sagans huvudbudskap handlar om att det inte är farligt att ha lite tråkigt.

Total kostnad: 30 000 kronor

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

Ansökan gäller stöd till utvecklingsarbete kring bokens illustrationer, inte till tryckning, marknadsföring eller liknande kostnader som vi vanligtvis brukar bistå med från KUPP. Sökande har ingen tidigare dokumenterad erfarenhet av författarskap eller illustrationer. Eftersom denna ansökan kommer i ett tidigt skede av bokproduktionen är mitt förslag till nämnden att avslå. Vi kan däremot rekommendera sökande att kontakta regionens Resurscentrum för litteratur, som kan ge råd kring finansiering och publicering.

§ 42

Dnr 2020:514

KUPP-ansökan: Tjállegoahte (Författarcentrum Sápmi och Bágo Calliid Siebrie (den samiska skribent- och författarföreningen) – Bágo in Books 2020*Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden besluta**

att bevilja 20 000 kronor, om arrangemanget sker i Jokkmokk, eller 10 000 kronor om det blir en digital festival.

Ovanstående belopp har beviljats er under förutsättning att Jokkmokks kommun och KUPP-projektet tydligt framgår som finanslär av Ert projekt, både vid marknadsföring och vid slutprodukten/genomförandet, samt att projektet marknadsförs offentligt.

Vi skickar med en blankett för redovisning av hur bidraget använts

Ärende

Tjállegoahte (Författarcentrum Sápmi) och Bágo Čalliid Siebrie (den samiska skribent- och författarföreningen) ansöker om 20 000 kr för att genomföra bokfesten Bágo in Books för tredje gången. Det ska bli en tredagarsfestival i Jokkmokk den 19–21 november 2020. Under festivalen kommer kulturskapare från hela Sápmi att samlas och samtala om konst, dans, teater och litteratur. Under festivalen planeras bland annat en visning av teaterföreställningen Aednan, en bokmessa med samiska förlag och en översättningsworkshop. Målgruppen är både allmänt kultur- och litteraturintresserade, samt branschfolk inom litteratur och bibliotek. Festivalen förväntas locka ca 200 festivaldeltagare.

Om läget för Covid-19 inte har förbättrats till den 1/9 kommer festivalen att istället göras om i digital form, i olika kanaler. Då läggs budgeten som nu finns för lokaler, ljud och ljus på inspelningar och poddproduktion och marknadsföring på sociala medier.

Kultursekreterare Anna-Karin Aira har yttrat sig i ärendet

De två tidigare litteraturfestivalerna Bágo in Books har hållit en mycket hög kvalitet och haft många välbesökta författarmöten och seminarier, där alla kulturintresserade och branschfolk kan förkovra sig i samisk litteratur på ett lättillgängligt sätt. Det är också ett kulturevenemang som sätter Jokkmokk på Sveriges och Sápmis kulturkarta.

Om festivalen tvingas att bli digital på grund av Covid-19-restriktioner kommer arrangemangen att flyttas till olika platser runt om i Sápmi och publikfestivalen blir inställd. Mitt förslag är att vårt stöd till festivalen i så fall minskas till halva beloppet eftersom en stor del av produktionen inte görs i Jokkmokk.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ingrid Metelius föreslår att bevilja bidrag med 20 000 kronor och 10 000 kronor om det blir en digital festival.

Röstning

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kultur- och fritidsnämnden beslutar i enlighet med Ingrid Metelius förslag.

§ 43

Delegation

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga delegationen till handlingarna.

Ärende

Ansvar 611, delegationsbeslut av Mats Wennberg, verksamhet 337, KUPP-projektet

1. Beslut om att godkänna att slutredovisning av teater-projektet "Mordet i Saskamjaure" kan skjutas upp till november 2021, som en följd av att Covid-19-restriktionerna förhindrar att projektet kan genomföras under år 2020. Sökande: Nina Nordvall Vahlberg. Dnr: 2019:555.803

§ 44

Dnr 2020:1

**Idrottsutveckling: Jokkmokk Skol IF Basket – ansökan
Jokkmokks Basketball Camp****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**att bevilja bidrag med 5 000 kronor.
_____**Ärende**

Basket campen ska locka deltagare till ett roligt och intensivt basketlärande i sin idrottsutveckling. Åldersgruppen är 9–14 år

Arbetsgrupp inom föreningen arbetar med planeringen inför och genomförande med hjälp av ferieungdomar.
Hoppas på fler motiverade och utvecklade basketbarn i föreningen.
Startdatum 15/5 och slutdatum 30/6 2020
Kostnad är 10 000 och man söker 5 000 kr från idrottsutveckling

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet.

Basketcamp eller basketskola är ju ett bra sätt att få in nya ungdomar i idrotten.
Förslag att bevilja 5 000 kr för basketcamp.
Bidraget i efterhand när en tydlig redovisning på aktiviteter och antal barn som deltagit lämnats in.

§ 45

Dnr 2020:1

Idrottsutveckling: Jokkmokks Skidklubb – Nya orienteringskartor**Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja bidrag med 25 000 kronor.

Ärende

Ny karta Talvatis området, ny sprintkarta Jokkmokk och norra Talvatis. Eftersom kartorna idag är reviderade 1989 och är inaktuella eftersom mycket har förändrats i området sen dess och även skapa en helt ny sprintkarta över samhället och att i framtiden kunna arrangera tävlingar.

Arbetet med att ta fram kartorna ska pågå under sommaren och hösten för att vara klar till sommaren 2021, arbetet med kartorna köps av experter på orienteringskartor.

Kostnaderna för arbete och kartor är på 169 440 kr där man söker 25 000 kr från idrottsutveckling, man har sökt 84 720 kr från Idrottsstöd RF, Allmänningen och andra sponsrar med 22 000 kr och egen insats är 20 920 kr och eget arbete.

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet.

Eftersom orienteringen har fått ett lyft med stort deltagande på deras onsdags orienteringar ca 32 per träff och en stor ökning av ungdomar ca 40% och

att man utvecklar sporten med sprint och försöker få tävlingsverksamhet i framtiden är ett gott tecken på en sektion som växer och får ungdomar att börja orientera.

Förslag är att bevilja 25 000 kr

§ 46

Dnr 2020:1

**Idrottsutveckling: Vuollerims Ridklubb – utbildning
ridledare****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**att bevilja bidrag med 10 000 kronor.
_____**Ärende**

Att utbilda ridledare i dressyr, hoppning, WE och att utveckla, stödja ridledare i sin förmåga att hålla lektioner på ridklubben och hålla kvalitet i verksamheten, alla instruktörer jobbar ideellt på Vuollerims ridklubb, men man anlitar utbildade tränare för att hålla i kurser för ledarna under april och december.

Kostnaden av utbildningen går på 32 000 kr och man söker 10 000 kr från idrottsutvecklingen. Man söker delfinansiering av utbildningen, där ridledare har en egen avgift på 75% av utbildningen

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet.

Eftersom utbildning av ledare är prioriterad sak i idrottsutveckling, så i det här fallet där dom betalar själv så stor del av utbildningen.
Är förslaget är att bevilja 10 000 kr

§ 47

Dnr 2020:1

**Idrottsutveckling: Vuollerims Motorförening -
anläggningsbidrag**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja bidrag med 10 000 kronor.

Ärende

Föreningen ansöker om bidrag för bortforsling av sten och grus från bandepån, detta för att därefter asfaltera där stenmassorna har stått, dessa stora stenar har varit en säkerhetsrisk för barnen som befunnit sig i depån vid aktiviteter.

Kostnaden är för bortforsling av sten är 86 000 kr
Egen insats är 50 000 kr, LBC sponsrar 16 000 och Vuollerim MF söker från Idrottsutveckling 20 000 kr

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet

Pga säkerhetsrisken är förslaget att bevilja 10 000 kr

§ 48

Dnr 2020:1

Idrottsutveckling: Jokkmokks Simsällskap - material

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja bidrag 9 895 kronor.

Ärende

Föreningen ansöker om bidrag till in köpa av mer utrustning till vattengymnastiken, då antalet deltagare har ökat, vi vill ju att alla ska kunna vara med.

Hantlar, powerstick, freesbee. Kostnad 9 895 kr

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet.

Förslag är att godkänna 9 895 kr för att föreningar har fått fler deltagare i sin verksamhet.

Justerandes signatur

J. L'U

Utdragsbestyrkande

§ 49

Dnr 2020:1

**Idrottsutveckling: Vuollerims Ridklubb – utbildning
ridskolehästar/ponnyer****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja bidrag med 16 000 kronor.

Ärende

Att vidare utbilda ridskolans hästar och ponnyer ex. i dressyr, hoppning, WE (Working Equitation), hantering mm. för att skapa säkra trygga och välutbildade hästar, men man anlitar utbildade tränare där ridskolans hästar deltar i passen under april och december.

Kostnaden av utbildningen är 32 000 kr och man söker 16 000 kr från idrottsutvecklingen. Man söker delfinansiering av utbildningen, där ridklubben står för halva kostnaden

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet

Eftersom utbildning av ledare är prioriterad sak i idrottsutveckling, så vet jag inte hur det är med hästar, men eftersom det är stora djur så är det ju viktigt med säkerhet. i det här fallet där dom betalar själv hälften av utbildningen.

Så är förslaget är att bevilja 16 000 kr

§ 50

Dnr 2020:1

Idrottsutveckling: Jokkmokks Skol IF Basket – ledar- och domarutbildning**Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja bidrag med 8 000 kronor och att man betalar ut bidraget efter utförd och redovisad utbildning.

Ärende

Ledar- och domarutbildning ska säkerställa föreningens behov av utbildade ledare/domare, certifierad utbildningsutbildare håller i utbildningen via idrottens utbildningsplattform. 2 st. utbildningar, introduktion - utvecklingstränare 10 x 800 kr och matchledare A 10 x 800 kr. Summa 16 000 kr.

Tanken är att unga ledare i åldern 16–21 år ska utbildas.

Genomförande 10/4 - 30/5

Fritidskonsulent Stefan Lindmark har yttrat sig i ärendet

Eftersom utbildning av ledare är en prioriterad sak så är mitt förslag 8 000 kr av summan och att man betalar ut bidraget efter utförd och redovisad utbildning.

§ 51

Övriga anmälningssärenden

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga anmälningssärendena till handlingarna.

Ärenden

1. Krisledningsnämnden

- Övertagande av befogenheter från övriga nämnder.
- Förstärkt föreningsbidrag till Röda Korset med anledning av överenskommelse
- Bemanningsplanering

§ 52

**Redovisning hur föreningslivet påverkats av Corona
pandemin**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Ärende

Fritidschef Ann Enberg redovisar från ordförande träffen med föreningslivet 7 maj.

§ 53

***Kultur- och fritidsnämndens ordförande och kultur- och fritidschef informerar**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Justerandes signatur

J.L'4

Utdragsbestyrkande

